1 FRENCH REPUBLIC
REPUBLIQUE FRANCAISE

2 DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE
A member of the JAA / *Membre des JAA*

JAA FORM ONE
AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE
Certificat libératoire autorisé

9 OCT/10

3 CERTIFICAT. N° 35870/SPH

4 Organisation approved by block 2 Authoriy to issue this form.
Organisation approuvée par l'autorité citée en case 2 pour émettre ce document

Aéroport International de BORDEAUX-MERIGNAC
BP 2 - 33701 MERIGNAC CEDEX FRANCE
Téléphone (33) 05 56 55 40 00 - Fax (33) 05 56 34 37 72 - telex 540748F

SOGERMA
GROUPE AEROSPATIALE
SOGERMA MAINTENANCE GROUP

CENTRE DE BORDEAUX

5 WORK ORDER / CONTRACT / INVOICE.
BON DE COMMANDE / CONTRAT / FACTURE.

6 ITEM ARTICLE	7 DESCRIPTION DESIGNATION	8 PART NUMBER REFERENCE	9 ELIGIBILITY (*) DESTINATION	10 QUANTITY QUANTITE	11 SERIAL BATCH/NUMBER NUMERO DE SERIE/LOT	12 STATUS/WORK ETAT/TRAVAUX
1	DAMPENER	48 5000-27	A320	1	00484	INSPECTED.

13 REMARKS / REMARQUES: IN ACCORDANCE WITH MANUFACTURERS CERTIFICATED OF CONFORMITY (ATTACHED) ITEM NEW AND UNUSED. MADE 9/92. NO AIRWORTHINESS DIRECTIVE OR MOD KNOWN TO BEEN INCORPORATED SINCE NEW.

Limited life parts must be normally be accompanied by maintenance history including life used./ *Les pièces à durée de vie limitée doivent être normalement accompagnées de leur historique d'entretien précisant la durée de vie utilisée.*

14 ☐ **Airworthiness** (Navigabilité) ☐ **Conformity only** (Conformité seulement)

Certifies that the part(s) identified above, except as otherwise specified in block 13 was (were) manufactured/inspected in accordance with the applicable design data and with the airworthiness regulations of the stated country.(see under)

Il est certifié que la(les) pièce(s) identifiée(s) ci-dessus, sauf si autrement spécifié en case 13, a(ont) été fabriquée(s) / controlée(s) conformément aux données de définition applicables ainsi qu'aux règlements de navigabilité du pays mentionné (voir ci-dessus)

15 Signature / Signature	16 Approval reference number / Numéro d'agrément applicable
17 Name / Nom	18 Date (d/m/y) / Date

19 ☒ **JAR 145.50 Release to Service** (Approbation pour remise en service selon JAR 145.50) ☐ **Other regulation spécified in block 13** (Autre réglementation précisée en case 13)

Certifies that the work specified above except as otherwise specified in block 13 was carried out in accordance with JAR 145 and in respect to that work, the part(s) is(are) considered ready for release to service.(see under) .

Il est certifié que les travaux mentionnés ci-dessus sauf si autrement spécifié en case 13, ont été exécutés conformément au réglement JAR 145 ,et qu'en regard de ces travaux , la(les) pièce(s) est(sont) considérée(s) prête(s) pour la remise en service .(voir ci-dessus)

20 Signature / Signature	21 Approval reference number. / Numéro d'agrément applicable: F001
22 Name / Nom: STAVROS PHILIPPOU	23 Date (d/m/y) / Date: 19/8/97

* Installer must cross-check eligibility with applicable technical data. *L'installateur doit vérifier la destination précise au moyen des données techniques pertinentes.*

USER / INSTALLER RESPONSABILITIES -Note à l'attention de l'utilisateur / installateur.

1-It is important to understand that the existence of the document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly
Il est important de comprendre que l'existence de ce seul document ne suffit pas pour permettre automatiquement l'installation de la piece/du composant/de l'ensemble.

2-Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority specified in block 2 it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority specified in block 2.
Quand l'utilisateur/l'installateur travaille selon la règlementation nationale d'une Autorité de navigabilité différente de l'Autorité de Navigabilité mentionnée case 2 ,il est essentiel que l'utilisateur/l'installateur s'assure que son Autorité de Navigabilité accepte les pieces/composants/ensembles libérés par l'Autorité de Navigabilité mentionnée en case 2.

3-Statements 14 and 19 do not constitute installation certification . In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulation by the user/installer before the aircraft may be flown.
Les mentions figurant dans les cases 14 et 19 ne constituent pas des certifications de l'installation des pièces .Dans tous les cas les documents d'entretien de l'aeronef doivent contenir une certification de l'installation des pièces par l'utilisateur/ l'installateur selon sa réglementation nationale avant que l'aeronef ne soit remis en vol.

LCA/70926
NSI
Posted 19/8/97
CAA EXIST

Essex Industries, Inc.
MANUFACTURING DIVISION
3235 BIG BEND BLVD • ST LOUIS, MO 63143-3903
[illegible]
Telex 44-2310
TWX 910-761-1165
FAX 314-644-3892
CABLE [illegible]

Cyprus Airways

PROCESS CERTIFICATION

CUSTOMER ORDER	DATE SHIPPED	SHIPPED VIA	CUSTOMER JOB NO.
38544	10/19/92		20123

QUAN	PART NUMBER	PART NAME	PROCESSING	ACC.	REJ.
1	485000-27	Dampener	Pen. Insp. Per Essex P.S. 1006 Fusion Weld Per DAC DPS 10.342 Heat Treat Per DAC DPS 5.00-2 to HT 1025 Pass. Per Mil-S-5002 Mag. Part. Insp. Per DAC DPS 4.704 Radiographic Insp. Per DAC DPS 4.736 Q.S. Per 10.320 Electroetch Per DAC P.S. 3.02 S/N 00484	1	0

REMARKS:

1 Magnetic Insp	6 Paint Finishes	11 Phosphate Coatings	16 Degrease	
XXX Penetrant Insp	7 Dry Flim Lube	12 Passivation	17 Chrome Plate	
3 Chemical Flims	8 Magnesium Treat	13 Impregnation	Electrodeposit	
4 Anodic Flims	9 Cad Plate	14 Alodine	18 Copper Plate	
5 Paint Prime	10 Anodize	15 Epoxy-Finish		

No. of Parts Accepted 1 No. of Parts Rejected 0

ESX 300 M.2

Dry-Check and FL. Penetrant Inspector No. _____

Magnetic Particle Inspector No. _____

CERTIFICATION:
It is hereby certified that the parts listed above were processed, inspected, and tested in accordance with all applicable drawings and specifications as required in the above purchase order. Inspection records, test reports of ESSEX IND INC. and test reports of outside laboratories engaged for such purpose shall be kept on file and available to those concerned.

Signature of Authorized Agent

QAP Form No. 1.030-3